



MOVENS-TAGUNG

# Geschichte(n) erzählen

von 8. bis 11. Juni 2023

Philosophische Fakultät,  
Aškerčeva 2, 1000 Ljubljana, Slowenien



Univerza v Ljubljani  
Filozofska fakulteta  
Oddelek za germanistiko  
z nederlandistiko in  
skandinavistiko

**MOVENS**  
Tagungsprogramm

## 8. Juni: Anreise

Treffpunkt im Hotel Mrak (<https://hotelmrak.si/en/>), Rimska cesta 4, 1000 Ljubljana

Geselliges Beisamensein ab 19.00 Uhr im Petit Cafe, Trg francoske revolucije 4

## 9. Juni: Tagung:

Philosophische Fakultät, Aškerčeva 2, 3. Stock,  
Raum 302

**9.00:** Begrüßung und Einführung: *Marija Javor Briški & Irena Samide*

**9.15–11.00:** Session 1  
(Moderation: *Robert Gillett*)

*Monika Unzeitig* und *Florian Schmid*: Geschichte erzählen vom Anfang bis zur Gegenwart. Chroniken zur Weltgeschichte im Zeitalter der Reformation

*Marija Javor Briški*: Der Raub der Stephanskronen von der Autobiographie zum historischen Roman.

*Birte Jensen*: Klug, diplomatisch, kämpferisch? Verbale und nonverbale Handlungsspielräume von Protagonistinnen in der Königin Sibille und im Fierrabras

**11.00-11.30:** Kaffeepause

**11.30-13.00:** Session 2  
(Moderation: *Monika Unzeitig*)

*Edgar Platen*: Einzigartige Möglichkeiten. Lars Gustafssons und Gerhard Köpfs ‚Versuche‘ über Drachen

*Robert Gillett*: Versuch(e) zu erzählen: Geschichte und Geschichten in Uwe Johnsons Berliner Sachen.

*Linda Karlsson*: Dicker als Wasser? Archive des (Un-)Familiären in Kim de l'Horizons Blutbuch

**13.00-14.00:** Mittagsbuffet an der Fakultät

**14.00-15.30:** Session 3  
(Moderation: *Edgar Platen*)

*Gisela Holfter:* Projekte im Kontext von 250 Jahren Deutsch an Universitäten

*Caroline Merkel:* Literaturtheorie im Exil: Übersetzung und Innovation bei Käte Hamburger und Walter A. Berendsohn

*Frank Thomas Grub:* Schwedische Stimmen im Umfeld der Saar-Abstimmung 1935

**15.30-15.45:** Kaffeepause

**15.45-16.45:** Session 4  
(Moderation: *Linda Karlsson*)

*Narges Roshan:* Künstlerisches Erzählen in Deutsch als Fremd- und Zweitsprache

*Irena Samide:* Literatur(geschichte) erzählen

**16.45-17.45:** Masterclasses  
(Räume 302, 305, 306 und 307)

*Birte Jensen* (Universität Greifswald): *Marija Javor Briški*

*Narges Roshan* (Freie Universität Berlin): *Irena Samide*

*Diana Flajs Bektašević* (Universität Ljubljana): *Edgar Platen*

*Anne Schumacher* (Universität Göteborg): *Robert Gillett*

**18.30:** Gemeinsames Abendessen: Restaurant Altroke

## 10. Juni: Fachexkursion: Auf Rilkes Wegen

**9.00:** Abfahrt vom Trg francoske revolucije 1

**10.30:** Ankunft in Duino, Italien

**10.30–12.00:** Schlossbesichtigung & Rilke-Vorträge

**12.30–13.30:** Schloss Miramare bei Triest

**14.30–16.30:** Mittagessen in Goriška Brda, Slowenien

**18.00:** Ankunft in Ljubljana

**18.00-19.00:** Stadtführung durch Ljubljana



## 11. Juni: Movens-intern

**9.00–12.00:** Movens-Treffen im Hotel Mrak

**ab 12.00:** Abreise



Organisatorični in programski odbor: prof. dr. Marija Javor Briški, izr. prof. dr. Irena Samide in člani ožje MOVENS skupine

Konferenca je bila organizirana v sklopu raziskovalnega programa Medkulturene literarnovedne študije, št. P6-0265, ki ga sofinancira Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije iz državnega proračuna. Finančno jo je podprla tudi Filozofska fakulteta iz sklada ISF-FF v okviru Institucionalnega stebra financiranja na UL FF.

